

que estime oportunas, para su consideración por el órgano máximo de representación y, en su caso, por el claustro.»

63. ataleko 2. lerroaldian, gaztelerazko aldean, haxe esan beharrean:

«..., éste deberá solicitar el órgano administrativo...»,

honako hau esan behar du:

..., éste deberá solicitar al órgano administrativo...»

66. atalaren 2. idazatik c) hizkian, gaztelerazko aldean,

haxe esan beharrean:

«Estableciendo, entre las obligaciones de desempeño del puesto, de la formación...»,

honako hau esan behar du:

«Estableciendo, entre las obligaciones de desempeño del puesto, la de la formación...».

Erabaki gehigarrietako zortzigarreneko bosgarren lerroan, gaztelerazko aldean, «centros docentes» eta «que deseen» hitzen arteko koma kendu egin behar da.

Erabaki gehigarrietako bederatzigarrenean, 1 lerroaldiko bostgarren lerroan, gaztelerazko aldean, «centros públicos» eta «docentes» hitzen artean dagoen koma kendu egin behar da.

Aldi baterako erabakietako lehenengoko 5. idazatik bigarren lerroan, «anterior» eta «los órganos» hitzen artean koma jarri behar da.

Aldi baterako erabakietako laugarreneko 3. idazatian,

haxe esan beharrean:

«... al personal que ya haya sido designado»,

honako hau esan behar du:

«... al personal que haya sido designado».

1216

2/1993 LEGEA, otsailaren 19koa, Euskal Herriko Autonomi Elkarte Unibertsitateko kanpoko Irakas-kuntzako Irakasleen Kidegoei buruzkoa. (Hutsen zuzenketa).

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren 1993ko otsailaren 25eko 38. alean argitaratutako Lege horretan zenbait huts egin denez ohartuta, bidezko diren zuzenketak egiten dira ondoren:

Zioen adierazpeneko 6. lerroaldian,

haxe esan beharrean:

«E.H.A.E.ko Unibertsitateko kanpoko Irakasleen Kidegoei buruzko Legea...»,

honako hau esan behar du:

«E.H.A.E.ko Unibertsitateko kanpoko Irakas-kuntzako Irakasleen Kidegoei buruzko Legea...».

Zioen adierazpeneko 9. lerroaldian,

haxe esan beharrean:

que estime oportunas, para su consideración por el órgano máximo de representación y, en su caso, por el claustro.».

En el artículo 63, apartado 2,

donde dice:

« ..., éste deberá solicitar el órgano administrativo ...»,

debe decir:

« ..., éste deberá solicitar al órganos administrativo ...»,

En el artículo 66, apartado 2, letra c),

donde dice:

«Estableciendo, entre las obligaciones de desempeño del puesto, de la formación ...»,

debe decir:

«Estableciendo, entre las obligaciones del desempeño del puesto, la de la formación ...».

En la Disposición final octava, línea quinta, debe desaparecer la coma existente entre «centros docentes» y «que deseen».

En la Disposición adicional novena, apartado 1, línea quinta, debe desaparecer la coma existente entre «centros públicos» y «docentes».

En la Disposición transitoria primera, apartado 5, línea segunda, debe incluirse una coma entre «anterior» y «los órganos».

En la Disposición transitoria cuarta, apartado 3,

donde dice:

« ... al personal que ya haya sido designado»,

debe decir:

« ... al personal que haya sido designado».

1216

LEY 2/1993, de 19 de febrero, de Cuerpos Docentes de la Enseñanza no Universitaria de la Comunidad Autónoma del País Vasco. (Corrección de errores).

Advertidos errores en la publicación de la citada Ley, insertada en el Boletín Oficial del País Vasco n.º 38, de 25 de febrero de 1993, se procede, a continuación, a su corrección:

En el párrafo 6.º de la Exposición de Motivos,

donde dice:

«La ley de Cuerpos docentes no universitarios de la C.A.P.V.»,

debe decir:

«La ley de Cuerpos docentes de la enseñanza no universitaria de la C.A.P.V.».

En el párrafo 9.º de la Exposición de Motivos,

donde dice:

«... Langilegoaren Erroldan Unibertsitatekoen kanpoko Irakasleen Errolda atala...»,

honako hau esan behar du:

«... Langilegoaren Erroldan Unibertsitatekoen kanpoko Irakaskuntzako Irakasleen Errolda atala...».

I. IDAZPURUAN,

hauxe esan beharrean:

«EUSKAL HERRI ADMINISTRAZIOAN DIHARDUTEN UNIBERTSITATEKOEZ KANPOKO IRAKASLEAK»,

honako hau esan behar du:

«EUSKAL HERRI ADMINISTRAZIOAN DIHARDUTEN UNIBERTSITATEKOEZ KANPOKO IRAKASKUNTZAKO IRAKASLEAK».

6.1 ataleko bigarren lerroan, gaztelerazko aldean, «desempeñados» eta «con carácter» hitzen arteko koma kendu egin behar da.

7.1 atalean,

hauxe esan beharrean:

«... erroldan, Unibertsitatez kanpoko Irakasleen sail bat egongo da»,

honako hau esan behar du:

«... erroldan, Unibertsitatekoen kanpoko Irakaskuntzako Irakasleen sail bat egongo da»,

7.5 atalean,

hauxe esan beharrean:

«Unibertsitatez kanpoko irakasleen erroldako saila...»,

honako hau esan behar du:

«Unibertsitatekoen kanpoko irakaskuntzako irakasleen erroldako saila...».

III. IDAZPURUAN,

hauxe esan beharrean:

«UNIBERTSITATEZ KANPOKO IRAKASLE FUNTZIONARIAK»,

honako hau esan behar du:

«UNIBERTSITATEKOEZ KANPOKO IRAKASKUNTZAKO IRAKASLE FUNTZIONARIAK».

Aldi baterako erabakietako lehenengoan, 2. lerroal-diko laugarren lerroan, gaztelerazko aldean, «desempeñen» eta «a la entrada» hitzen artean dagoen koma kendu egin behar da.

« ... de la Comunidad Autónoma, una sección de Personal Docente no Universitario.»,

debe decir:

« ... de la Comunidad Autónoma, una sección de Personal Docente de la Enseñanza no Universitaria.».

En el TÍTULO I,

donde dice:

«DEL PERSONAL DOCENTE NO UNIVERSITARIO AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACION PUBLICA VASCA»,

debe decir:

«DEL PERSONAL DOCENTE DE LA ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACION PUBLICA VASCA».

En el artículo 6.1., línea segunda, debe desaparecer la coma existente entre «desempeñados» y «con carácter».

En el artículo 7.1.,

donde dice:

« ... existirá una sección de Personal Docente no Universitario,»,

debe decir:

« ... existirá una sección de Personal Docente de la Enseñanza no Universitaria,».

En el artículo 7.5.,

donde dice:

«La sección del Registro de Personal Docente no Universitario estará adscrita ...»,

debe decir:

«La sección del Registro de Personal Docente de la Enseñanza no Universitaria estará adscrita ...».

En el TÍTULO III,

donde dice:

«DE LOS FUNCIONARIOS DOCENTES NO UNIVERSITARIOS»,

debe decir:

«DE LOS FUNCIONARIOS DOCENTES DE LA ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA».

En la Disposición transitoria primera, apartado 2, en la línea cuarta, debe desaparecer la coma existente entre «desempeñen» y «a la entrada».